ANUL I No. 280. A DOUA EDITIUNE JOUI 30 OCTOMBRE / 11 NOEMBRE 1886

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE
IN BUCURESCI: La casa Administratiunei
IN TARA: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
IN STREINATATE: La toate ofliciele postale din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

REDACȚIUNEA
No. 3—Piața Episcopiei.—No. 3.

15 BANI NUMERUL

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

GRIGORE VENTURA
Prim-redactor responsabil

ANUNCIURILE
SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE
Anunciuri pe pag. IV. linia 30 bani, anunciuri si reclame pe pagina treia 2 lei linia.
LA PARIS: Se găsește jurnalul cu 15 Cent. numerul, la Kiosc-ul din **rue Montmartre 143**

ADMINISTRAȚIUNEA
No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

15 BANI NUMERUL

60 BANI UN NUMER VECHIU

IMPOSITELE CRESC

ASOCIATIE DE FACATORI DE RELE

IMPRUMUTUL DE 16 MILIOANE

PREGATIRI ELECTORALE

LA BOSSEL

CANDIDATII LA TRONUL BULGARIEI

CONVENTIUNEA CONSULARA

PRIETENUL BARBATULUI

IMPOSITELE CRESC

In două articole anterioare am demonstrat că guvernul care se găsește la putere de la Aprilie 1876 a sporit în mod considerabil dările directe și indirecte.

Nu mai revenim asupra celor esplicate, de oare-ce până acum n'am întîmpinat din vre o parte, nici o obiecțiune serioasă.

Ţifrele date de noi erau oficiale; aprecierile făcute în privința dărilor indirecte erau cât se poate de juste și tot ce s'au răspuns în gazetele pătimașe, nu fac de cât confirmă zisele noastre.

Numai într'un caz am reveni cu nuoi detalii asupra celor odată demonstrate; în casul când ni s'ar dovedi cu date statistice:

a) Că numĕrul contribuabililor din 1881, care au plătit, la un loc dări directe cu 17 0/0 superioare celor din 1875, s'au *mărit* și el în aceiași proporție. Insă statistica din urmă, precum se știe, conchide la o *descreștere* a populației;

b) Că prețul obiectelor de consumație și de prima necesitate a scăzut în intervalul de la 1875—1881; cas în care creșterea vămilor și sporul la tutunuri ar însemna un progres în avuția națională. Până acum însă toată lumea știe că traiul vieții s'a scumpit și că alături c'o prosperitate aparentă prin orașe, avem de înregistrat o sărăcie îngrijitoare prin masa țĕranilor și a contribuabililor de mâna a doua.

La așa argumente să nu ne așteptăm.

De asemenea, totul ne autoriză a crede că cei însărcinați a ne acoperi de *grațiosități* la fie-care 2—3 zile nu se vor grăbi a ne procura legile prin care se probeze:

a) că taxele de timbru și de înregistrare au fost *scăzute* în intervalul de la 1875 până acum;

b) că taxele de fabricațiunea spirtoaselor au fost diminuate;

c) că tutunurile sunt mai eftine;

d) că taxele vamale nu s'au sporit;

e) că sarea n'a fost scumpită;

f) că chibriturile nu s'au impus;

g) că zecimi de drumuri, de percepere, de județe n'au fost înființate.

Ţifrele se mai pot întoarce pe dos; aprecierile pot fi și mai șchioape, dar în materie de lege n'ai ce schimba.

Unde sunt legile care au scăzut impositele directe și indirecte?

Unde sunt? E urgență să le cunoaștem.

S'a scăzut un franc or 2 la kilogramul de tutun, și în loc de tutun s'a pus în pachete bozii; iar mai târziu s'a diminuat și greutatea pachetelor.

S'a desființat un an taxa pe țuică și în anii următori s'a *reînființat* cu 50 0/0 mai mare.

S'a desființat prestația de 12 lei și s'a înființat o zecime pentru drumuri, ceea ce represintă pentru patentari o creștere de 20 0/0—90 0/0.

S'a sporit pretutindeni zecimile județene și cu toate acestea bugetele districtelor gem de datorii.

Se face mare caz de scăderea căilor de comunicație și să uită fonciera impusă însurăților.

Se pretinde, în fine că ultimă resursă de argumentare, că cultura tutunurilor a prosperat în țară; dar ceia ce susțin aceasta publică singuri tablouri, din cari rezultă contrariul.

In adevĕr, față c'o vînzare îndoit de mare, documentele oficiale arată că s'a cumpĕrat de pe la locuitorii din țară tutunuri într'o proporție minimă, nici 12 la sută mai mult ca în 1875.

Cât despre premiele ridicule de 10 până la 12 mii lei ce s'au distribuit într'un an la *toți cultivatorii din țară*, ne mirăm cum să mai face mențiune de dînsele. Când singur directorul regii ia 20 mii lei pe an, nu e rușine a se mai spune că s'a dat premii la mai multe mii de cultivatorii 10 mii lei? Dar tutunurile ce li se ard? dar prețul mizerabil, cu care li se cumpără producțiunea? dar amenzile și confiscările?

Dacă comparăm progresul vînzărilor de sută în sută, (în 1885 de 28 milioane) cu produsul recoltei din țară, care, precum am zis, se reduce la 12 0/0 constatăm că imediat s'a nimicit sistematic cultura tutunurilor. In afacere de producțiune națională ori-ce staționare e un regres; și la tutunuri constatăm nu numai că astă-zi se ia recolta țĕranilor mai pe nimic, dar li se face tot felul de șicane până să le o primească.

Regia, nelucrând de cât în interesul fisculuĭ, vede cu ochĭ bunĭ orĭ ce mijloc de a se preveni contrabandele, și unul din aceste mijloace e și reglementarea culturii. Orĭ din reglementare, în reglementare, s'a ajuns ca țĕranii să nu mai cultive această plantă. Ast-fel se esplică pentru ce în unele localități unde Regia permite cultura, țĕranii nu vor să planteze tutun și în alte părți u[illegible] consimți nici-odată la aceasta... Re[illegible]pasiunea lor vie și tĕnără, se nu [illegible] împrejurul ei decât răceală, [illegible]rență, dispreț?... Ce, Gilbert nu as[illegible]gea aceasta?... Dar mai bine ru[illegible] decât o viață atât de ticăloasă!... to[illegible]nd el va umbla prin lume, trist au[illegible] în primele zile, dar curând mân[illegible]

Ca să încheiem acest paragraf, rĕmâne să reamintim că guvernul vroind să cheltuiască cât mai mult a esagerat peste mĕsură evaluările bugetare la tutunuri și drumuri de fer. La finele anului întrările neegalând prevederile s'au recurs, și la tutun și la căile ferate, la falsificarea bilanțelor respective. Falsul de la Regie a fost de peste 7 milioane, cel de la Drumurile de fer de aproape 5 milioane. Am tratat alta dată, în amĕnunt, despre acest scandal financiar, pentru care administrația centrală a cerut la Cameră un bil de indemnitate și un împrumut în rentă de 12 milioane.

Vorba este că alături cu creșterea în imposite care până la 1881 a fost de 17 0/0 pentru directe și de 90 0/0 pentru indirecte, trebue să se ție socoteală și de aceste falsuri, pentru ca la încheierea bilanțului definitiv să putem da resultatul fără *eroare saŭ omisiunĭ*.

* * *

Am terminat aci cu cestiunea sporuluĭ în imposite pe perioada 1875 1881.

Inainte de a trece la constatarea creșterei în dări pe periodul 1881-86, credem mai regulat să esaminăm modul cum guvernul de la 1876 și-a echilibrat bugetele sale. Cu această ocaziune vom esamina și împrumuturile ce le a făcut. E caracteristic sistemul financiarilor noștri de a se juca cu milioanele. E cu atât mai caracteristic că aceste milioane s'au pompat din împrumuturĭ, de aceleași persoane care în 1876 scriau:

«Imprumuturile statelor nimicind capitalurile adunate prin muncă și prin economiĭ și sporind dobânzile, împedică imbunătățirea stării sociale a poporuluĭ, precum și prosperitatea claselor industriale și agricole.»

Ce schimbări de la 1876!

Cayrol.

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS"

Tirnova, 9 Noembre.

Astă-zi se va ține o întrunire secretă a Adunării ce are de obiect alegerea prințului, care se va face mâine. Se crede că nu va fi nici o discuțiune asupra votului, care se va face probabil prin aclamațiuni. Se va numi apoi o delegațiune însărcinată să poarte prințului Waldemar decisiunea Adunării.

Tirnova, 9 Noembre.

Generalul Kaulbars reflectând în privința dificultăților ce ar fi întâmpinat consulul din Burgas, pentru a telegrafia, guvernul a răspuns, că comunicațiunile au fost întrerupte din causa răscoalei, dar că acum sunt restabilite.

Tirnova, 9 Noembre.

Știrile din Austria sunt așteptate cu nerăbdare.

Viena, 9 Noembre.

Se comunică din Buda-Pesta, *Corespondenței politice:* că delegațiunea Ungurească va cere contelui Kalnoky garanții precise contra întinderii saŭ influenții escesive ale Rusiei în Bulgaria. Contele Kalnoky va face o declarațiune pacinică și va cere un vot de încredere.

Nu se crede că va isbucni vre-o crisă. Numai în casul în care Rusia ar întrebuința forța în Bulgaria, delegațiunea Ungurească va resista energic contra politicei urmate până acum.

Berlin, 9 Noembre.

Reichstagul e convocat pentru 25 Noembre.

St. Petersburg, 9 Noembre.

Journal de St. Petersbourg constată caPentr[illegible]erul pacinic al discursului Impĕratuamint[illegible]Austriei și efectul sĕŭ liniștitor, care dreptcurge cu acțiunea moderatoare a Rusiei să pecest discurs face să reiasă asupra cui putut[illegible]ue să cază răspunderea. Este cel mai un [illegible]vi răspuns dat pretextului de legalitate [illegible]l ma[illegible]stituțională alegată de dictatorii bultare [illegible]i. Trebue deci să sperăm că concursul [illegible]terilor, menționat în acest discurs, va veni să ajute acțiunea răbdătoare dar hotărîtă a Rusiei și să depărteze elementele revoluționare care se opun restabilirii ordinei legale în Bulgaria.

Londra, 9 Noembre.

Procesiunea lordului primar a avut loc astă-zi la Londra fără incident. Socialiștii au încercat apoi să se întrunească într'un meeting, dar poliția l'a risipit îndată.

ASOCIATIE DE FACATORI DE RELE

O adevĕrată asociațiune de făcătorĭ de rele s'a alcătuit în țara Românească. Ea este compusă din toți prăpădiții de pe lume, bețivĭ, pungași, agenți polițienești, din poliție, din parchet, din ziarele guvernamentale.

Asociația se află astă-zi în plină activitate. Mai la fie care sĕptămână se sparg capete, se rup mâini și picioare, se jefuesc casele oamenilor, și nimenĭ n'aude, nu vede, nu știe ce se petrece.

Rolurile membrilor asociațiuneĭ sunt ast-fel împărțite: Agenții inferiorĭ, sergenții deghizați, spionii din cohorta pacînicilor cetățenĭ, se indignă bine mai întâiŭ în două saŭ trei cârciume și apoĭ pornesc ca să puie la cale pe nenorocitul care o fi având păcatul să nu fie colectivist. Poliția are îndatorirea ca nici o dată să nu fie la fața locului când asemenea scene de sălbătăcie se petrec; parchetul își astupă urechile și refuză de a priimi plângerile victimelor, iar ziarele subvenționate sunt însărcinate să apere pe pungași, pe poliție și pe parchet.

Rĕmâne numai de întrebat dacă și câștigul se împarte frățește.

Ca să nu mai vorbesc de toate bătăile și brutalitățile petrecute de câțĭ-va ani încoace, voĭ atinge numai ultima jefuire polițienească făptuită la cârciuma d lui Staicovicĭ, din strada Măcelarilor.

Dupe ce faptul a fost consumat — fără ca vre-un agent polițienesc să fi fost față, — D-nul advocat Costaforu s'a prezentat la parchet ca se reclame; dar onorabilii magistrați, întocmai ca și agenții polițienești, au dosit și au refuzat chiar să primească reclamațiunea. De atunci au trecut patru zile și nici o măsură nu s'a luat în contra jefuitorilor.

O dată însă aceste patru zile trecute a venit și rîndul gazetelor guvernamentale ca să intre în scenă.

Așa în *Voința Națională* și în *Telegraful* de erĭ se pot ceti două note identice în care se vorbește despre jaful din strada Măcelarilor și care notițe se sfîrșesc cu cuvintele: «Iată constatările făcute de *însuși reporterul nostru care a mers la fața locului*.

Noĭ suntem convinși că reporterii ziarelor polițienești sunt tot d'a-una la fața locului când se comit asemenea acte de vandalism; în împrejurarea de față însă, cum se întîmplă ca și reporterul *Voinței* și acela al *Telegrafului* să fi scris două dări de seamă identice, fără ca una să aibă o virgulă mai mult de cât cea-l'alta?

Nu mai încape îndoială că *reporterul nostru*, este cine știe care comisar saŭ agent polițienesc.

Pentru a'și face acum cititorii o ideie de chipul cum gazetele guvernamentale își apără tovarășii într'u jefuire să citĕm cuvintele lor;

In seara de 23 24 curent, între orele 8 și 12, niște indivizi, în numĕr de 4, însoțiți de 3 lăutari, se duserĕ la cârciuma d-lui Staicovicĭ din strada Măcelarĭ pentru a mai bea, căcĭ ei mai fusese la o altă cârciumă

Cârciuma d-lui Staicovicĭ o găsesc închisă, dar luminată; atunci indivizii în cestiune, crezând că cârc umarul nu voiește să'ĭ prin.ească și fiind amețiți deja, sparserĕ geamurile de la camera de alături și vitrina de la cârciumă, precum și câteva clondire cu vin și rachiŭ ce se aflaŭ espuse la vitrină.

Ei nu sparserĕ ușa și nici nu intrarĕ înăuntru, după însĕși declarația lăutarilor, ci din contră la o altă cârciumă, unde de asemenea făcurĕ scandal. Pe drum ei sparserĕ geamurile de la casa uneĭ femeĭ anume Marița Ienea precum și un felinar și distrusĕrĕ niște ulucĭ.

In cât privește acum pe d. Staicovicĭ, este o curată născocire că i s'a furat suma de 760 lei; această sumă d-sa n'a putut s'o aibă. Și în adevĕr am putut constata că în prăvălia d-sale n'a existat nici odată marfă de cât pentru vre-o câte-va zecimi de leĭ. D. Staicovicĭ, când avea muștericĭ, cumpăra vin cu ocaua de la un alt cârciumar din aceiași stradă.

Vrea să zică scurt și lămurit:

O bandă de 4 indivizi, având trei lăutarĭ dupe eĭ, cutreeră stradele capitalei în timp de **patru ore, de la 8 până la 12**, *sparg geamurile de la casele luĭ Staicovicĭ, sparg clondirele cu băuturĭ, pe drum sparg geamurile de la casa femeĭ Mariția Ienea, sparg un felinar în stradă, dărămă niște ulucĭ, intră într'o altă cârciumă, urmează și acolo scandalul și cu toate acestea, în timp de patru ore nicĭ un agent polițienesc nu se vede, nicĭ un vinovat nu se arestează nicĭ atunci, nicĭ până astă-zi, dupe trecere de 5 zile.*

Ce să mai zicem, ce să mai comentăm? Cum să mai calificăm poliția d-lor Brătianu-Moruzi?

Dar pentru ce să mai învinovățim pe bieții agenți polițienești subalterni, când ei nu fac alt de cât să îndeplinească ordinile ce le vin de sus?

Asociația de rĕŭ-făcătorĭ, care 'și are ramificațiile sale în presa guvernamentală, în parchet, în înalta poliție, în guvern, știe bine că totul îi este permis și de aceea, când pornește în sălbatecile ei expediții, nu face lucrul pe tăcute, ci cu chef și cu lăutarĭ.

O frază încă este demnă de notat din darea de seamă a oficioaselor:

«*In cât privește acum pe d. Staicovicĭ este o curată născocire că i s'a furat suma de 760 leĭ, această sumă d-sa n'a putut s'o aibă.*»

De unde știŭ gazetele polițienești dacă i s'a furat saŭ nu această sumă d-luĭ Staicovicĭ, din momentul ce făptuitoriĭ n'aŭ fost încă prinși?

De unde știŭ ele câți banĭ avea saŭ nu Staicovicĭ în tejghea?

Cum pot ele susține lucrul acesta, dacă în adevĕr jefuitoriĭ sunt atât de necunoscuți, în cât nici chiar dupe patru zile, poliția și parchetul nu 'ĭ aŭ putut prinde?

Este într'adevĕr extraordinară această nerușinare a reptilelor colectiviste, de a lua cu orĭ-ce preț apărarea tutulor pungașilor, a tutulor bandiților, destul numai ca să fie aderenți ai partidului de la putere. **Ics.**

IMPRUMUTUL DE 16 MILIOANE

(Urmare)

Domnule Director,

3. D. Cerkez 'și da multă osteneală ca să probeze că și eŭ și d. Fleva l'am prevenit prea târziŭ, când totul era sfîrșit.

Mărturisesc că nu înțeleg interesul acesteĭ argumentări, față cu împrejurarea următoare.

Obligațiunile administrațiuneĭ municipale față de terțiile persoane n'aŭ putere de cât dacă sunt conforme legiĭ comunale.

Votul consiliuluĭ apărut în *Monitorul comunal* de la 29 Iuliŭ, prin care vot se admitea propunerea sindicatuluĭ de bancherĭ, nu *devinea executoriŭ de cât dupĕ ce obținea aprobarea Ministeruluĭ de interne*. In adevĕr, vînzarea produsului unuĭ împrumut prin bună învoială, precum și vînzarea aurului à forfait constituesc două acte, pe carĭ consiliele comunale, după actuala lege, nu le pot face fără aprobarea ulterioară a guvernuluĭ, în specie a ministeruluĭ de interne.

Când s'a aprobat de minister voturile din *18* Iuliŭ, apărute în *Monitorul Comunal* din *5 August 1884*?

Nici o dată.

Prin urmare, comunicarea adresată Băncii de Primărie, cum că e gata de a semna o convenție pentru realisarea împrumutului or vînzarea aurului, nu putea avea *forță obligatorie* de cât după aprobarea eventuală a guvernului, care tot atât de bine putea să ratifice saŭ nu votul Consiliuluĭ. Convențiele, pînă atunci, erau *simple proiecte*.

Am zis că voturile din 18 Iuliŭ nu aŭ fost trămise ministeruluĭ spre aprobare.

Tot asa era să se procedeze și cu convențiele.

De astă data, fiind-că operațiunea împrumutului trebuia vrînd, nevrînd să se esecute în biuroul meŭ, am refuzat categoric să daŭ curs ver uneĭ lucrărĭ, pînă ce convențiunea nu va trece prin consiliul de miniștriĭ și nu va fi publicată prin *Monitor*.

Secretarul general n'a avut ce să facă și a cerut aprobarea ministeruluĭ.

Când s'a petrecut aceasta?

Nu înainte de 22 August, căcĭ convenția e înregistrată la acea dată.

Așa dar, iată o nouĕ piedica din parte-mĭ și o altă eroare din partea d luĭ Cerkez.

Eroare mare, fără îndoială.

Dacă d. Cerkez ar consulta dosarele,

www.dacoromanica.ro

ar constata în ad vĕr că aprobarea convenţiunilor de către Consiliul de miniştri poartă data de *28* August (No. 19648 din 28 Aug.)

Prin urmare, pînă la 28 August, nu numaĭ eŭ, ca contabil, dar şi orĭ-ce contribuabil putea sĕ protesteze în contra convenţiunilor privitoare la împrumutul de 16 milioane, ca fiind contrarie intereselor oraşului şi Consiliul comunal era dator să primească protestările produse în termen util, să le examineze, iar nu numaĭ să ia act şi sĕ le considere ca tardive, cum a făcut cu raportul meŭ din 16 Aug. 1884.

4. Dar nicĭ eŭ nicĭ d. Fleva nu am aşteptat aşa demult(pînă la 28 Aug. 1884) ca sĕ oprim, dacă nu împrumutul integral, cel puţin vênzarea aurului pe cursul de 87.25.

Eŭ unul am făcut obiecţiunĭ şi asupra împrumutului şi asupra vênzarei aurului, şi verbal şi în scris.

Nu ştiŭ dacă d. Fleva n'a convenit, în cele din urmă, pentru împrumut; dar am vĕzut cu ochiĭ meĭ telegrama fostului primar trimisă din streinătate d-luĭ Cerkez prin care 'l recomandă sĕ *reserveze* vênzarea aurului, până la întorcerea d-sale.

Este adevĕrat că această telegramă *anterioară semnărĭĭ convenţiunei cu bancherĭĭ*, nu se găseşte acum la dosarul respectiv. Dar aceasta nu însemnează alt-ceva de cât că d. Cerkez o fi avênd'o acasă. S'o caute şi o va găsi. Originalul transmis de oficiul din Ems se găseşte în arhiva biuroului de acolo; prin urmare e de prisos a tăgădui un act care i se poate presinta or când.

D. Cerkez a comis prin aceasta o a patra eroare de fapt saŭ de memorie.

D. Cerkez desfide pe d. Fleva sĕ probeze că depeşa aceasta 'i-a trimis'o înainte de iscălirea contractului, în care cas ar fi amânat afacerea. Sĕ mĕ credeţi, d-le Director, că încerc o vie nemulţumire ca sĕ contrazic pe d. Cerkez, cu atât mai mult că d-sa face o cestiune de onoare — aşa declară în scrisoare — din această împrejurare.

Ei bine, sĕ nu se supere d. Cerkez, saŭ 'l înşeală memoria, saŭ a rătăcit telegrama, seŭ nu ştiŭ ce sĕ zic.

Şi într'un caz şi în altul e tot atât de rĕŭ.

Cum am zis, eŭ am vĕzut telegrama în mâna d-sale şi am citit'o Sâmbătă la 18 August 1884, în cabinetul primarului, pe când i dam oare-care esplicaţiunĭ asupra protestului meŭ relativ la împrumut. Telegrama era transmisă cu caractere imprimate, prin urmare nu există urmă de trecerea eĭ prin biuroul telegrafic de la noĭ. Sĕ scrie d. Fleva la Ems şi va convinge pe d. Cerkez.

6) Maĭ există însă şi un alt mijloc de convingere. Singur d. Cerkez niĭ oferă. D-sa crede că eŭ personal aşĭ fi raportat d-luĭ Fleva în streinătate şi l'aşĭ fi îndemnat sĕ ceară de acolo anularea contractărĭĭ. Comite prin aceasta o a şeasea eroare.

Las la o parte împrejurarea că eŭ stam în cele maĭ rele relaţiunĭ cu d. Fleva şi că nu'mĭ puteam permite, prin urmare, a'ĭ trămite rapoarte confidenţiale în străinătate. Dar singur d. Cerkez afirmă că atât d-sa cât şi Banca naţională *s'aŭ grăbit a rĕspunde prin depeşele de la 23 Iulie că votul era comunicat bancherilor şi că contractul era iscălit.* (vezĭ scrisoarea d-luĭ Cerkez din Epoca No. 273). Pentru ca cine-va sĕ *respundă la 23 Iulie 1884 trebuie se fi priimit ver o comunicare înainte saŭ la 23 Iulie 1884.* Asupra acestuĭ lucru nu poate fi controversă.

Orĭ, la 23 Iulie 1884 nu numaĭ că contractul nu era semnat, dar nicĭ chiar voturile Consiliuluĭ nu fuseră comunicate bancherilor.

In adevĕr, e un fapt material acesta şi se poate constata orĭ când.

Comunicarea redactată de mine a fost trimisă la Banca la 24—25 Iulie. Banca a înapoiat'o — cum am arĕtat în N-rul trecut — şi n'a priimit alta de cât la 26—27 saŭ 28 Iulie; dînsa n'a putut s'o transmită bancherilor de cât la 29 saŭ 30 Iulie. Pe de altă parte, contractul n'a fost iscălit de cât la 19 August.

Toate acestea se pot vedea din dosar. Eŭ le am luat dupĕ copierul meŭ, care nu mĕ înşeală nicĭ-o-dată. Cum rĕmâne atunci cu afirmările d-luĭ Cerkez?

Încă odată, 'mĭ pare foarte reu, că mĕ vĕd silit sĕ pun pe d. Cerkez în astfel de contrazicerĭ.

7 O a şapta eroare o face d-sa când din votul Consiliuluĭ, relativ la vênzarea aurului, suprimă cuvêntul: *în principiu.*

Citească orĭ şi cine votul Consiliului din 18 Iulie apărut în «Monitorul comunal» din 5 August şi va vedea că d. Cerkez, a reprodus inesact hotărîrea consiliuluĭ Comunal în scrisoarea sa publicată de ziarul d-voastră.

Pentru ce?

Pentru ca sĕ 'mĭ ofere mie neplăcuta ocaziune de a'ĭ însemna cu No. 7 aceasta greşeală.

Nu aşĭ fi relevat'o: dar nu trebuie sĕ se uite că am susţinut de la început că până în luna luĭ August 1884, nicĭ Consiliul nicĭ d. Fleva nu se angajase în mod definitiv către Bancă pentru a vinde aurul şi această părere reese chiar din votul Consiliuluĭ dat în *principiu.*

Dacă d. Cerkez a precipitat lucrurile, 'l priveşte: datoria mea e sĕ constat adevĕrul.

Mărginindu-mĕ numaĭ la aceste punte, nu pot trece maĭ departe înainte de a face o observaţiune.

Propunerea sindicatului de bancherĭ a fost remisă administraţiĭ comunale în aceaşi zi cu propunerea Băncii de a cumpĕra aurul.

Cum se esplică atunci că *numaĭ* propunerea sindicatului s'a presintat Consiliuluĭ la 14 Iuliŭ; că peste 2 zile d. Fleva a plecat din ţară: că propunerea cu aurul s'a adus în Consiliŭ la 18 Iuliŭ?

Nu resultă de aci că d. Fleva a vrut sĕ scape de o belea ce 'l sta pe cap, şi că a crezut că prin plecarea d-sale vênzarea aurului se va amâna?

Sĕ apropiem această împrejurare de cea-ce s'a petrecut în urmă, adică de depeşa d-luĭ Fleva de la 23 Iuliu care cerea categoric amânarea vênzerei aurului şi orĭ-cine se va convinge că era o *încurcătură* la mijloc, pe care fostul primar credea că o va înlătura prin plecarea d-sale.

Altă observaţiune este aceasta.

Eŭ, precum am arĕtat şi maĭ sus, n'am putut lua cunoştinţă de contractele cu sindicatul şi cu Banca de cât foarte târziŭ, anume în circumstanţele următoare.

D. Karabulea s'a presintat la mine în ziua de 14 August 1884 cu proectul de contracte scrise de Bancă şi a cerut sĕ le înregistrez.

'I am rĕspuns că nu pot înregistra nişte acte neiscălite încă. S'a făcut mare sgomot din refuzul meŭ. Ceĭ de la Bancă aŭ venit sĕ reclame d-luĭ Cerkez şi d-luĭ Bibicescu. N'aŭ isbutit însă. In astă afacere trebue sĕ recunosc că şi d. Cerkez şi d. Bibicescu aŭ ţinut socoteală de obiecţiele mele.

Proectele aŭ rĕmas neînregistrate până la 22 August.

In acest rĕstimp, am închis convenţiele în biuroul meŭ, le-am luat acasă sĕ le studiez şi atunci numaĭ în grabă, am avut ocazia sĕ formulez *în scris* prin raportul din 16 August 1884 obiecţiele mele asupra împrumutului, obiecţiunĭ pe carĭ până atunci le făcusem verbal, dupe cele ce mi se spuneaŭ saŭ auziam.

Raportul meŭ s'a primit de d. Cerkez la 17 August; d-sa l'a dus la Bancă, care l'a ţinut până la 18 August. In această zi d. Cerkez mĕ chiamă în cabinetul d-sale şi 'mĭ spune că Banca nu împărtăşeşte vederile mele, *dar 'mĭ a făgăduit* că nu va iscăli convenţia *şi că va convoca* Consiliul comunal pentru 20 August. — Am cerut sĕ fiŭ chemat şi eŭ la Consiliŭ ca sĕ daŭ esplicaţiĭ şi sĕ dovedesc că, în cazul cel maĭ din urmă, tot nu se poate admite tecstul convenţielor ca fiind contrariŭ voturilor anterioare. Pe când vorbiam cu d. Cerkez sosi şi telegrama din urmă a d-luĭ Fleva care cerea sĕ *reserve* cestiunea agiuluĭ.

M'am despărţit de d. Cerkez asigurat că nu va face nicĭ-un pas până Luni seara 20 August.

S'a întâmplat, din nefericire, cu totul alt-fel. D. Cerkez a *iscălit convenţiele Duminecă* 19 August, *înainte de a se aduna Consiliul*, iar despre telegrama d-luĭ Fleva, declară acum că n'a primit'o.

A propiind şi această împrejurare de faptul că în şedinţa consiliuluĭ de Luni 20 August, d. Bibicescu care 'mĭ făgăduise că 'mĭ va susţine raportul nicĭ n'a venit la şedinţă, sunt silit sĕ fac o reflecţiune dureroasă, pe care însă o las s'o facă ceĭ 'şĭ ce vor propune sĕ scrie o dată istoria timpurilor din urmă.

Maĭ 'mĭ rămânea o singură speranţă: sĕ alerg la minister şi sĕ mijlocesc ca sĕ nu se ratifice convenţiile.

Maĭ isbutisem în câte-va casurĭ ca eŭ, aşa personal, sĕ anulez nişte voturĭ ilegale ale consiliului prin d. Moscuna, secretarul general de la interne. Le ştie d. Cerkez şi d. Fleva acele voturĭ. Nicĭ eŭ nu 'mĭ fac nicĭ o iluzie că ele aŭ provocat supărarea d-luĭ primar în contră-mĭ.

In timpul acesta însă, la ministerul de interne funcţiona ca ad-interim un ministru, care 'mĭ-a făcut mult rĕŭ şi pentru care n'am nicĭ o simpatie. Era sĕ încerc marea cu degetul, ca sĕ mĕ adresez la d-sa.

Tot ce s'a putut face e ca aprobarea ministerului sĕ întârzie până la 28 august.

Dacă până atunci m'ar fi sprijinit vr'un om de inimă, ar fi reuşit ca cel puţin aurul sĕ nu se vândă pe nimic Băncilĭ naţionale. Puteam eŭ sĕ mĕ lupt singur contra tutulor?

Cu d-niĭ bancherĭ am puţin de discutat. Nu sunt autorizat de d-lor sĕ spun aci că aŭ fost foarte surprinşĭ când aŭ vĕzut că Banca Naţională 'l-a *tras pe sfoară*, căci a cumpărat singură aurul Comunei pe nimic, dar persoanele onorabile care 'mĭ aŭ făcut această declaraţiune trăiesc şi crez că, fără a le arăta numele, vor veni în public sĕ repete aceleaşi cuvinte, la *vreme* de nevoe.

Cât despre operaţiunea fericită a împrumutului iată în ce constă:

Pentru 13,060,000 leĭ în hârtie Casa comunală plăteşte o anuitate, cu agiul de 16 0/0 şi comisionul de 1/4 la sută, o anuitate egală de 1.080.000 leĭ.

Această anuitate corespunde la un capital actual de 18.530 000 leĭ, adică cu 4.570.000 leĭ maĭ mare ca suma primită de Comună, saŭ o perdere de 24 0/0.

Prin urmare, după toate calculele, împrumutul Comuneĭ din 1884 revine la o subscripţie în ţară cu 76 0/0. D-niĭ bancherĭ zic că o subscripţie în ţară nu s'ar fi putut face de cât cu 80 0/0. Aşa dar, chiar în cazul acesta, comuna ar fi avut un profit de

leĭ 640.000

Cum stă atunci cu afacerea fericită?

Calculul ne arăta că împrumutul de 16 milioane din 1884 s'a făcut în aceleaşi condiţiĭ ca şi împrumutul de 13 milioane din 1883; prin urmare cel din urmă fiind o operaţie nenorocită — cum i zice d-l Cerkez — acelaş calificativ convine şi împrumutului de 16 milioane.

Atât era de ajuns, d-le director, pentru luminarea publicului. Şi De se va infirma acestea, voiŭ vedea ce maĭ am de spus.

Cu toată stima
N. Kirilov.

CONVENTIA CONSULARA

Atragem deosebita atenţiune a cititorilor asupra următoruluĭ articol din «l'Indépendance Belge. Se ştie că l'Indépendance belge e singura gazetă pe care o citeşte d. Brătianu, că ea a fost în tot d'auna destul de bine-voitoare pentru guvernul nostru care în tot-d'auna s'a făcut cu laudele eĭ.

Demisiunea unuĭ membru al ministeruluĭ român şi alegerea unuĭ noŭ titular pentru portofoliul devenit vacant sunt de obiceiŭ simple incidente care n'aŭ nicĭ o însemnătate politică şi care nu presint nicĭ un interes, aceste schimbărĭ rĕmânând maĭ adesea *neexplicate* şi ne-exercitând nicĭ o influenţă asupra direcţiuneĭ afacerilor interioare saŭ exterioare care n'aŭ alt regulator de cât pe şeful cabinetuluĭ d. Ion Brătianu.

Insă retragerea ministruluĭ de comerciŭ, d. Stolojan, se produce astă-zĭ în condiţiunĭ cu totul deosebite. O telegramă din Bucureşti anunţa în zilele din urmă că d. Brătianu, care trebuia sĕ meargă la Berlin ca sĕ negocieze cu guvernul german, în privinţa modificaţiunilor de adus convenţiuneĭ consulare, încheiată acum câte-va lunĭ, cu Germania, era silit, pentru motive de sănătate, sĕ renunţe la călătoria sa. Dar jurnalele din Bucureşti, care aŭ aparut în urma acesteĭ telegrame, nu daŭ în privinţa sĕnătăţeĭ presidentului consiliuluĭ nicĭ o ştire care ar putea sĕ facă a se crede că aceasta era cauza părăsireĭ călătorieĭ, şi d. Brătianu presida Sâmbătă consiliul miniştrilor. *E de crezut că propunerile făcute la Berlin de către guvernul romăn n'aŭ fost primite favorabil şi că retragerea d-luĭ Stotojan are de scop de a pune pe seama acestuia responsabilitatea convenţiuneĭ* care a întâlnit în Camera română la sfîşitul sesiuneĭ din urmă, o vie opoziţiune.

Această opoziţiune, din partea uneĭ camere de obiceiŭ *atât de supusă în cât propunerile ministeruluĭ trec pe acolo ca fulgerul*, era atât de simnificativă în cât cabinetul a fost silit sĕ retragă proiectul de lege prin care sĕ aproba convenţiunea. Presidentul consiliuluĭ motivase retragerea luĭ prin necesitatea de a lămuri, împreună cu guvernul german, oare-care dispoziţiunĭ relative la proprietatea rurală şi la atribuţiunile juridice a le consulilor.

Acéstă declaraţiune echivala cu mărturisirea neputinţeĭ de a menţine în termenii sĕĭ originalĭ convenţiunea.

«Era clar că guvernul fusese silit sĕ retragă proiectul de lege pentru a nu se expune la o înfrângere, despre care nu remânea nicĭ o îndoială de oare-ce Camera numise o comisiune ostilă proiectuluĭ.

Retragerea d-luĭ Stolojan însemnéză că cabinetul desaprobă pe fostul ministru şi îl învinovăţeşte pentru greşalele comise în negocierea convenţiunĭ condamnată de Camera.

Această convenţie **destinata se înlocuiasca capitulatiile** care odiniŏară regulaŭ condiţiunea streinilor şi juridicţiunea agenţilor consularĭ în România, pe când ţara era sub suzeranitatea Turcieĭ, dispune ca litijuirile relative la succesiunile Germanilor aflătorĭ în Germania vor fi regulate respectiv de tribunalele şi după legile ţĕreĭ lor de origină.

«Clausa aceasta a fost, cu drept cuvênt, judecată inacceptabilă de comisiunea Parlamentară.

In adevĕr România n'are maĭ de fel naţionalĭ domiciliaţĭ în Germania **şi ast-fel s'ar gasi fara reciprocitate efectiva supusa la un regim neprimit de nici o natie civilisata:** *căci Turcia este singura ţară unde maĭ subsistă juridicţiunea consulatelor.*

O convenţie consulară n'are raţiune d'a fi de cât dacă e bazată p'o reciprocitate efectivă. Acea încheiată cu Germania este cu totul în avantagiul acesteĭ puterĭ».

Noĭ stăruinţe din partea d-luĭ Brătianu, isbuti-vor sĕ obţie de la guvernul german ca acesta sĕ renunţe la beneficiul dispoziţiunilor pe care le obţinuse deja de la guvernul Român?

Aceasta s'ar părea cel puţin îndoios.

INFORMATIUNI

Am spus maĭ deună-zĭ că amiciĭ d-luĭ Brătianu acusă pe d. Stolojan fiind-că d-sa a cumpĕrat Naftalină pentru suma de un milion, şi că ministrul domeniilor ar fi tras oare-care foloase personale din această afacere.

Iată cum în ce fel se explică această operaţiune.

Dupe ce d. Câmpineanu dedese afară pe d. Pandrav, de la postul de director al serviciuluĭ domeniilor, d. Stolojan venind la minister a numit pe d. Pandrav director al serviciuluĭ exterior al filoxereĭ cu leafă de o mie de leĭ pe lună (chiar în timpul erneĭ când nu făcea nimic).

D. Pandrav, era cel care primea Naftalina de la furnisorĭ şi d. Stolojan s'ar fi înţeles cu dânsul, ca el sĕ arate că a primit cantităţĭ de Naftalină maĭ marĭ de cât sĕ primea în realitate.

Mandatele de plată, bine-înţeles sĕ liberaŭ pentru cantitatea de naftalină fictivă, maĭ mare, iar nu pentru cantitatea reală care sĕ primea.

Aceasta este cel puţin versiunea oficială.

Pentru a se limpezi această afacere, ar fi bine sĕ se arate prin *Monitor* câtă cantitate de naftalină s'a primit şi plătit, şi câtă cantitate s'a distribuit, şi la cine anume.

✖

Iată numele membrilor Trib. căzuţi la sorţiĭ pentru a presida la alegerile comunale:

Colegiul I.

Secţia I. d. M. Maca, (prim preş.)
» II. d. Al. Cologlu (membru)
» III. d. M. Ghimpa.
» IV. d. Dim. Carp, (preşed.)
» V. d. G. Năcescu.

Colegiul II.

Secţia I. d. Iulian (preşedinte),
» II. d. Stef. Christu, (judec.)
» III. d. Obedenaru, (supl)
» IV. d. At. Atanasovicĭ (preş.)
» V. d. I. Rădoĭ.
» VI. d. Stef. Vlădoianu, (jud)
» VII. d. I. Boambă
» VIII. d. Lara.
» IX. d. D. Mavrodin.

✖

Ni se certifică că următoarele nume vor figura pe lista guvernuluĭ la alegerile comunale.

Gr. Serurie, Bibicescu, I. Câmpineanu, Stancu Becheanu, Hernia, Polizu Micşunescu, Mavrus, P. S. Aurelian, Dănescu. Dobrovicĭ, C. F. Robescu, St. Petrescu, Dr. Sergiu, Gr. Cerkez, Gr. Capşa, Răducanu Ioan, Procopie Dumitrescu, Zamfirescu, Socec, Carapati, Băicoianu.

✖

Primim din Rusciuk următoarea depeşe:

Rusciuk 29 Octombre 1886
12 ore

Azi dimineata Sobrania a ales prin aclamatie pe principele Waldemar de Danemarca de Domn al Bulgariei.

O deputatiune compusa de Mitropolitul Tirnovei si de mai multi notabili va pleca cât mai în graba spre a oferi Coroana noului principe.

✖

D. Ion Brătianu s'a întors aseară în Capitală

✖

D. Hitrowo, noul ministru al Rusiaĭ, a făcut azi o vizită d-luĭ prim ministru, care imediat a întors vizita d-luĭ Hitrowo.

✖

Suntem informaţĭ că jos notaţiĭ candidaţi pentru colegiul I şi al II-lea la alegerile comunale din Giurgiu, aŭ fost în unanimitate aclamaţi în întrunirea publică a opoziţiuneĭ care s'a ţinut la 26 corent, în sala Hotelului Europa.

Colegiul I

Lazăr Angelescu, Hariton Racotă, Angel I. Ulubeanu, Nicolae Căminesteanu, Alecu M. Miculescu, Ioan T. Dimitriu

Colegiul II

Gheorghe I. Pietreanu, Ghiţă Dumitrescu, Bancu Hagi Tănase, Anton Dumitrescu, Stoian Mihaiŭ.

PERMUTA NU DESTITUE

Informaţiunea dată acum câte-va zile de *Epoca* era exactă. D. Eug. Stătescu, ministru de justiţie, a maĭ adăogat încă un nume la seria magistraţilor siliţi sĕ demisioneze prin mijlocul permutărilor inacceptabile.

D. D. Giuvaru, preşedintele Tribunaluluĭ Buzĕŭ, a fost permutat contra voinţeĭ sale la Călăraşi. Ceea ce era de prevĕzut, s'a întâmplat. D. Giuvaru 'şĭ a dat demisiunea.

Tribunalul din Buzĕŭ, care era unul din ceĭ maĭ bine compuşi din toată ţara, perde în persoana d-luĭ Giuvaru pe unul din membriĭ sĕĭ iubiţi şi stimaţi nu numaĭ de colegiĭ sĕĭ, dar încă de întreaga societate din Buzĕŭ.

Nicĭ-un motiv n'a putut justifica acest act de arbitrariŭ. Vechĭ resimţiminte ale avocatuluĭ Stătescu par a fi şi în această ocasie, zic uniĭ, raţiunea determinantă a ministruluĭ de justiţie. Dupe alţiĭ însă, apropierea alegerilor ar fi adevĕratul motiv.

Orĭ-care din aceste motive, saŭ amândouĕ împreună, sunt de natură a îngrija pe toţi magistraţiĭ independenţi din ţară, şi a micşora pentru împricinaţi încrederea în magistratură.

Cu un asemenea ministru suntem ameninţaţi a vedea ocupând fotoliurile magistratureĭ numaĭ pe aceia carĭ se vor recomanda prin supunerea şi servilismul către regimul lor colectivist.

Averea şi onoarea cetăţenilor fiind la discreţiunea Manoleştilor şi Andronestilor colectivităţeĭ, e timp ca fiecare sĕ se îngrijească, şi atâtaceĭ carĭ sĕ simt ameninţaţi, cât şi toţi interesaţiĭ în de obşte sĕ se unească pentru a găsi o stavilă arbitrariuluĭ ministerial.

Protestul ce l'am publicat alaltă-erĭ şi care a fost îndreptat către d. Stătescu prin depeşa telegrafică este un prim pas făcut în acest sens.

Până acum nu vedem sĕ fi avut vre un resultat.

BULETIN EXTERIOR

CANDIDATII LA TRONUL BULGARIEI

Criza bulgară a ajuns la un punt în care o soluţiune nu maĭ poate sĕ întârzie mult timp. Conflictul între Rusia şi guvernul regenţeĭ a luat un caracter acut. Pe când guvernul rusesc declară într'un mod categoric că nu va recunoaşte nicĭ un act al Adunăreĭ de la Tîrnova, această Adunare urmează a lucra şi astă-zĭ va proceda la alegerea principeluĭ. Persoana care va fi aleasă sĕ ştie că va fi principele Waldemar. Dar nu e probabil că el va primi tronul Bulgarieĭ în împrejurările dificile în carĭ îĭ se va oferi, maĭ ales dupĕ ce

www.dacoromanica.ro

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA“
Tiraglu 6.000 de foi
ANUNCIURI SI RECLAME
Anunciurĭ pe pagina IV, linia 30 banĭ
Anunciurĭ şi reclame pe pagina III linia 2 leĭ.

puterile aŭ declarat că, ĭnalegerea principelui, Rusia trebue sĕ aibă un rol preponderent.

Sĕ poate dar prevedea că lucrarea Adunărei de la Tĭrnova va fi nulă prin faptul ĭnsuşĭ a neprimireĭ Coroaneĭ din partea principelui Waldemar. Atunci cestiunea va rĕmânea tot neresolvată şi Bulgariĭ vor fi siliţi sĕ proceadă la alegerea unuĭ alt candidat.

Ziarele germane şi austro-ungare sĕ ocupă cu această eventualitate «Neue Freie Presse» esamineză pe diferiţiĭ candidaţi şi ĭncepe prin a constata că Rusia a renunţat la ideia d'a pune pe tronul Bulgarieĭ pe principele de Muntenegru, saŭ pe principele Karageorgevici. Asemenea pare ca candidaturile principelui de Mingrelia şi ale principelui Dondukof-Korsakof sunt ĭnlăturate.

Ziarul vienez crede că candidatul cel maĭ plăcut Rusieĭ ar fi ducele Alexandru de Oldemburg; dar el face greutaţi pentru a lăsa postul sĕŭ de comandant al corpului de gardă şi soţia sa, ducesa de Leuchtenberg, nu voeşte sĕ părăsească patria eĭ. Principele Waldemar este fratele ĭmpărăteseĭ Rusieĭ şi al Regeluĭ Greciei. Prin urmare nu va putea primi d'a fi principele Bulgarieĭ fără consimţimĭntul Rusieĭ. Afară de aceasta el este căsătorit cu o princesă de Orleans care e catolică şi nu va permite nicĭ o dată ca copiiĭ eĭ sĕ treacă la religia ortodoxă a orientuluĭ. Nu rĕmân dar ca candidaţi posibiliĭ de cât principele de Leuchtenberg. Acest din urmă nu va putea refuza ĭn faţa stăruinţelor Impăratuluĭ Alexandru. El a fost căsătorit cu o princesă de Oldenburg şi are un fiŭ de 7 anĭ.

Dar, precum am zis la ĭnceput, toate aceste candidaturĭ nu sunt de cât presupuneriĭ. Pănă astă-zĭ cestiunea alegereĭ principeluĭ Bulgarieĭ n'a luat ĭncă o formă legală. Maĭ ĭntâiŭ validitatea deciziunelor ale Adunărei de la Tĭrnova este contestată; puterile nu s'aŭ pronunţat ĭn privinţa acestuĭ punt ĭnsemnat şi aŭ lăsat Rusieĭ toată iniţiativa; Dar pare că o ĭnţelegere este aproape d'a se face ĭntre Anglia şi Austro-Ungaria pentru a pune oare care mărginĭ acţiuneĭ Rusieĭ. E probabil ca discursul pe care îl va pronunţa astăzĭ Lord Salisbury va contribui a lămuri situaţiunea.

V.

CRONICA TEATRALA

LA BOSSEL

Fiind că teatrul naţional daĭerĭ seară pentru a treia oară comedia *Cucoana Chirĭţa ĭn Iaşĭ*, despre care am vorbit deja, m'am folosit de această ĭmprejurare spre a mĕ duce sĕ vĕz trupa care joacă ĭn Sala Bossel sub direcţiunea d-lor I. Ionescu şi N Hagiescu.

Afişul anunţa pentru prima oară piesa : «*Aventurile luĭ Pirpirel* — adică cum am zice maĭ pe româneşte *Intĕmplările luĭ Pirpirel*.

M'am chinuit cam mult de la ĭnceput ca sĕ mĕ pot domiri şi sĕ pot şti pentru care pricină această comedie poartă titlul ĭn chestiune, şi nu altul.

Cu toate silinţele mele n'am constatat de cât un lucru şi anume că *Aventurile luĭ Pirpirel* se numeaŭ maĭ naĭnte *Un flagrant delict* ; piesa fiind cunoscută sub acest titlu, a fost botezată din noŭ şi oferită ca trufanda.

Acestea sunt chiţibuşurĭ spre a atrage publicul şi nimic maĭ mult ; pare că la noĭ numele lucrărĭĭ trebue se aibă maĭ mult efect de cât chiar lucrarea.

Sĕ fac darea de seamă precisă a comedieĭ ce s'a jucat Marţi zeara la Bosel 'mĭ-ar fi lucru peste putinţă, căcĭ toată acţiunea se reazemă pe ĭncurcăturile cele maĭ nebunatice ale uneĭ ĭmaginaţiunĭ vesele, foarte veselă. dar ĭn legăturĭ strĭnse cu aiureala.

La ĭnceput a fost vorba cât-va timp despre o umbrelă uitată la o modistă, şi pe acest tărîm, urmariam şirul acţiuneĭ când am dat peste altul care este cel următor : Un proprietar anume Andronache Brotăcică are o fată Elena şi o soră Agripina ; maĭ are un nepot Mişu, un prieten Pirpirel, un profesor de englezeşte pentru fiica sa anume Alexandru Sprâncenică şi un pretendent tot pentru fiica sa anume Zornăescu militar ĭn retragere.

Mişu, Zornăescu şi profesorul iubesc pe Elena care are slăbiciune numaĭ pentru acest din urmă, ear sora batrînuluĭ s'a amorezat de Zornăescul. Spre a rĕmâne mare şi tare şi spre a scăpa de ceĭ l'alţĭ concurenţi Mişu pune ĭn lucrare o ţesătură de intrigĭ alandala, care daŭ naştere unor ĭncurcăturĭ ce sfârşesc prin a zăpăci şi a produce un rîs nefiresc şi nervos pe buzele spectatorilor. Aceste ĭncurcăturĭ merg pînă la actul al 3-lea când toate intrigile luĭ Mişu sunt date pe faţă din preună cu istoria umbreleĭ de la ĭnceput, plus o altă istorie cu modista Otilia, cea ce mĕ face sĕ povăţuesc pe d. Hagiescu sĕ boteze această comedie cu numele de «*Intrigile luĭ Mişu*» ĭndată ce titlul *Aventurile luĭ Pirpirel* nu va maĭ face efect, precum s'a ĭntâmplat cu adevĕratul titlu «*Un flagrant delict* !»

Tot de o dată îl maĭ povăţuesc sĕ maĭ poleaască puţin oare care cuvinte de o cruditate prea afară din cale : sĕ se gîndească că ĭn sală nu sunt numaĭ soldaţĭ din orchestră, maĭ sunt şi spectatoriĭ din lojĭ şi parter.

Sĕ vorbesc puţin despre jocul actorilor.

D. N. Hagiescu s'a arĕtat ca tot d'auna artist cu mult talent şi m'a făcut sĕ regret că nu'l vĕz pe scena teatruluĭ naţional ĭnconjurat de semeniĭ sĕĭ.

Tĭnĕrul Al. Marinescu, are viitor ; sunt stene ĭn care l'am găsit foarte natural, calităte scumpă care lipseşte multora.

Leonţeanu e foarte rece, ear d-nu Leony profesorul care a aprins inima Eleneĭ poate fi luat ca idealul bărbatuluĭ comun : pentru un rol de amorez, s'ar fi putut găsi o figură ceva maĭ drăguţă, o ĭnfaţişare maĭ puţin caraghioasă.

Serviciul cel maĭ mare ce pot face d-şoareĭ M. Costinescu e sĕ nu o pomenesc, ear pentru D-na E. Stoenescu, doresc din suflet sĕ poată găsi o carieră care sĕ pue urechile noastre la adăpostul glasuluĭ piţigăiat ce am auzit erĭ seară.

D. R. R.

DEPESI „HAVAS“

Tĭrnova, 9 Noembre. — Alegerea principeluĭ Waldemar poate fi consideratăacum ca un fapt ĭmplinit. Adunarea ĭntrunită astă-seară ĭn sedinţă secretă, a discutat alegerea principeluĭ. Regenţiĭ şi ministriĭ eraŭ de faţă.

D. Stambuloff a maĭ ĭntâiŭ cuvîntul şi expune motivele ce le a arătat de maĭ multe orĭ pentru carĭ alegerea principeluĭ de Batenberg e imposibilă. El spune că puterile nefixând un candidat, Adunarea trebuia ea singură sĕ facă alegerea principeluĭ.

Regentul explică pentru ce principul Waldemar avea toate calităţile pentru a fi ales de poporul bulgar, că numele sĕŭ şi ĭnalta sa ĭnrudire cu Ţarul, cu regina Angliei şi regele Greciei este un gagiu de speranţă pentru viitorul Bulgarieĭ.

El spune apoĭ că ambasadoriĭ puterilor consultaţi de d. Grecoff la Constantinopol, aŭ exprimat opiniunea că ar fi folositor sĕ nu se prelungiască starea provisorie actuală.

Regentul nu ascunse Adunăriĭ că Rusia probabil ar refusa sĕ recunoască alegerea, dar că cu toate astea trebuia sĕ o facă; că de altminteriĭ numele alesuluĭ arată ĭndestul sentimentul de ĭmpăcuire al guvernuluĭ şi adunăriĭ.

Dacă principul Waldemar ar refusa tronul, guvernul va avisa; şi regentul insistă din noŭ asupra numeluĭ principeluĭ Waldemar, zicând că guvernul ar demisiona dacă s'ar realege principul de Battemberg.

Patru alţĭ oratoriĭ aŭ maĭ luat apoĭ cuvîntul. D. Stoianoff altă dată şeful partideluĭ principeluĭ Alexandru; vorbi ĭn favoarea principeluĭ Waldemar. El şi ĭncepu discursul zicând: «Regele a murit !» Trăiască regele !»

S'a discutat apoĭ cestiunea trimiteriĭ uneĭ delegaţiunĭ la principul Waldemar. Pe la orele 11 se terminară desbaterile, după ce adunarea votă şi decise prin aclamaţiunĭ că Sobrania va alege pe principul Waldemar de Danemarka, ca principe al Bulgarieĭ, că alegerea solemnă va avea loc mâine Mercurĭ la ora 10 dimineaţă şi că adunarea lasă guvernului grija de a numi pe membriĭ delegaţiuniĭ, precum şi de a fixa numĕrul lor şi ziua plecăriĭ pentru a remite principeluĭ Waldemar documentul ce poartă hotărîrea Sobranieĭ.

STIRI MARUNTE

Linii ferate. Aflăm că o nouă linie de cale ferată se proiectează a se face ĭntre Pirotehnia şi Arsenal.

* * *

Sosiri si plecări. D. Nicolaus Racoviţă care a asistat ca delegat din partea Ateneuluĭ din Craiova la serbarea punerĭĭ pietrĭĭ fundamentale a Palatuluĭ Atheneuluĭ, a părăsit azĭ Capitala. D-sa e membru fundator al Ateneuluĭ.

ULTIME INFORMATII

Sĕ zice că articolul ziaruluĭ *l'Independance belge* privitor la conveţia consulară şi pe care îl publicăm maĭ sus, este ĭnspirat de d. A. Stolojan.

●

Mâine Joĭ, la 4 ore şi jumĕtate va fi o ĭntrunire a opositiunĭĭ la Sala *Unirea*. Se va citi ĭn această ĭntrunire numele candidaţilor opositiunĭĭ pentru consiliul comunal.

●

Ştirĭ ce primim din Paris ne informă că ziarele le *National, le Voltaire, le Mot d'ordre* etc. critica foarte mult pe d. Ion Brătianu pentru actele de violenţă comise de agenţiĭ sĕĭ, şi cu complicitatea guvernuluĭ.

●

Anunţam cu plăcere căsătoria d-şoareĭ Zoe A. Pascal, fiica d-luĭ decan al facultăţiĭ de drept Aristid Pascal, cu d-nu Ioan A. Filitis, fiul d-neĭ Elena A. Filitis. Căsătoria religioasa se va face Dumineca 2 Noembre la Doamna Bălaşa

Felicitările noastre tinerilĭ perechi.

●

Mâine seară la Ateneu se va ţine o ĭntrunire a colectivităţiĭ.

Poliţia aleargă ĭn toate părţile pentru a strânge lume.

●

Aflam positiv că ĭndată după ĭnchiderea Sobranieĭ bulgare, d. Nacevici, ministru de externe al Bulgarieĭ, va sosi ĭn Bucureştĭ.

●

Citim ĭn *Românul:*

Neĭnţelegerile fiind ĭn rândurile colectivităţiĭ, lista candidaţilor guvernuluĭ pentru alegerile comunale nu s'a putut ĭncă forma.

ULTIMA ORA

Tĕrnova, 10 Noembre. — Sobrania s'a ĭntrunit azĭ dimineaţă la orele 11 şi a ales pe principul Waldemar de Danemarca ca prin al Bulgarieĭ.

Londra, 10 Noembre. — La banchetul dat ĭn sala de la Guildhall, lordul Salisbury vorbind de afucerile din Irlanda spune că problema consistă maĭ mult ĭn administraţia unuĭ bun guvern de cât ĭn modificarea legeĭ.

In privinţa Egiptuluĭ toate cabinetele aŭ recunoscut că ocupaţiunea trebue sĕ aibă o durată limitată nu de timp, ci prin isprăvirea opereĭ ĭntreprinse pentru prosperitatea ţĕreĭ. Condiţiunile Egiptuluĭ nu sunt astfel ĭn cât sĕ poată fi liberate de controlul uneĭ puterĭ streine.

Relativ la cestiunea Orientuluĭ dupe istorisirea afacerilor din Balcanĭ, lordul Salisbury face elogiul curagiuluĭ şi perseverinţeĭ de care aŭ dat proba Bulgariei. El spune că apărarea tratatuluĭ de la Berlin incumbă puterilor europene şi că dacă ele vor susţine convenţiunea, Anglia nu va fi cea din urmă pentru a face aceasta. Politica sa se deduce din cea urmată ĭn trecut. Ea nu se ĭnsărcinează singură a face sĕ se respecteze tratatul ĭn profitul altor interese britanice ar fi lovite, Anglia nu va solicita nicĭ un ajutor, ea ştie sĕ se apere pretutindeni.

Londra, 10 Noembre. — Lordul Salisbury adaogă că interesele imediate ale Angliei nu sunt ĭn acest moment angajate. Austria şi Turcia par că privesc evenimentele ĭn linişte şi fără temeriĭ. Austria are maĭ interese ĭn Balcanĭ. Părerile eĭ trebue sĕ aibă o greutate considerabilă ĭn consiliile guvernuluĭ englez. Politica eĭ va călăuzi pe a Angliei.

Lord Salisbury conchide zicĕnd: «Nimic pentru moment nu dă loc la temeriĭ pentru liniştea Europeĭ. Ştim că poporul englez ne va susţine dacă am avea a face faţă obligaţiunilor noastre dar sperĕm că această eventualitate nu se va produce. Maĭ sperăm asemenea că sub ĭnfluenţa opiniunuĭ publice tinerile libertaţi ameninţate acum, nu vor fi atinse şi că drepturile ce par compromise vor rĕmâne neatinse.

Londra, 10 Noembre. — Ziarele englezeşti sunt unanime pentru a aproba declaraţiunile lordului Salisbury, spunĕnd că Anglia nu se face nimic afară de iniţiativa Austrieĭ.

Nis, 10 Noembre.—«Skupştina». Venind ĭn desbatere proiectele de imposite, opoziţiunea cere prioritatea pentru discuţiunea bugetului. Guvernul şi majoritatea se opun la aceasta.

Dupĕ un discurs al ministrului de finanţe, skupştina cu o imensă majoritate adoptă principiul protectuluĭ.

Ceĭ 9 şefi ai opoziţieĭ 'şi-aŭ dat demisia. Ceĭ l'alţĭ radicali aŭ luat parte la discuţiunea articolelor, ĭn favoarea cărora aŭ votat cu majoritate.

PRIMARIA COM. BUCURESTI

PUBLICAŢIUNE

Cărţile electorale ale Colegiuluĭ I şi II pentru Consiliul Comunal, remase până acum nepredate, le pot primi d-niĭ alegĕtorĭ direct de la Primărie ĭn zilele de 30 şi 31 Octombre şi 1 Noembre ; iar ĭn zilele de votare in locul biurourilor de alegere.

p. primar **I. G. Bibicescu.**
Secretar general, **C. Zatreanu.**
No. 35772
1886 Octombre.

D-na Sesila Tauşan, Cleopatra şi Ecaterina Catopol, d-niĭ N. Bălăcescu, Alexandru şi Grigore Tăuşan, d-şoara Elisa Miller, d-na Ecaterina Miller, d-l Ion Miller, d-rele Olga Mărgărit-escu, Maria Bălăceanu şi d-l Dumitru Bălăceanu aŭ durerea a face cunoscut ĭncetarea din viaţa a mameĭ, soră, soacră şi mătuşă

D-NA ELENA CATOPOL

ĭncetată din viată la 29 Octombre şi vĕ roagă sĕ bine voiţĭ a asista la ceremonia funebră care va avea loc Joiŭ 30 Octombre 1886 la 3 ore p. m. la cimitirul Şerban-Vodă.

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

29

JULES MARY

PRIETENUL BARBATULUI

(Urmare)

— El a zis : «Pleacă !» respunse Gilbert ĭncet... cu resemnare... El ordoană şi, dupe cele ce s'aŭ petrecut e dreptul sĕŭ,... De acea plec !

Ea repeta, rătăcită :

— Dar eŭ, dar eŭ ?...

Căcĭ de odată ĭncepuse sĕ ĭntrevadă viaţa ce va ĭncepe pentru dĭnsa, ĭndată ce va pleca el.

Şi arată amantuluĭ eĭ, vorbindu'ĭ scurt, ĭncet, cu greutate, desaspera rea, temerile eĭ, căutând argumente ĭn egoismul şi slăbiciunea eĭ de femee.

Putea s'o părăsească astfel !... cum sĕ gândea la asemenea lucru?... Ar fi o laşitate... N'avea nicĭ o milă de dânsa?... Ce viaţă va duce ea!... Gilbert era unicul eĭ amor... fericirea... Dumnezeul eĭ... Dacă ar dispare el, ce'ĭ va maĭ rĕmâne?... Golul ĭn jurul eĭ... urîtul ucigător... şi ura tăcută a bărbatuluĭ eĭ!... Ea avea 25 anĭ... era frumoasă... şi iubea lumea... amorul... Şi adora pe Gilbert care îĭ devenise atât de necesar.. că nu maĭ putea exista fără desmerdările şi sărutările luĭ... Dupĕ câte-va luniĭ de o fericire atât de dorită, atât de căutată, ĭntrevĕzută ĭn fine, sĕ se ĭntoarcă la neantul de altă dată?... Nu, nu va consimţi nicĭ-odată la aceasta... Dupe pasiunea lor vie şi tĕnĕră, se nu maĭ afle ĭmprejurul eĭ decât răceală, indiferenţă, dispreţ?... Ce, Gilbert nu ĭnţelegea aceasta?... Dar maĭ bine ruşinea decât o viaţă atât de ticăloasă!... Pe când el va umbla prin lume, trist poate ĭn primele zile, dar curând mângăiat, ea va plânge dupe amorul sĕŭ, lângă un bărbat posomorît şi tăcut, a cărui privire va apăsa asupra eĭ ca un prepus, a cărui cuvênt va fi pentru dĕnsa o bănuială, o alusiune!... Şi nicĭ-odată speranţa că aceasta sĕ va sfîrşi!... Nicĭ odata!... Vecĭnic melancolie, suspine, lacrimĭ ascunse, mânie neputincioasă!... Vecĭnic ĭntunerecul, şi nicĭ-odată o rază de speranţă!...

— Ascultă, Gilbert, zicea ea cu o voce grăbită... ceea ce vraĭ sĕ facĭ e prea crud... Nu e drept... eştĭ fericirea mea... Trebue sĕ rămâĭ... Nimenĭ nu poate sĕ te silească sĕ plecĭ... Gândeşte puţin... Uite-te la mine puţin?... Ştiĭ cum ĭmĭ plac ochiĭ tĕĭ... De ce nu cutezĭ?... Refuzĭ?...

— Trebue... Catherine...

— Te temĭ de el ?...

— Crezĭ?

— Atuncĭ nu mĕ maĭ iubeştĭ...

— Ba da, te iubesc... şi maĭ mult decă orĭ-când... Te iubesc Catherine... şi 'mĭ parĭ cu atât maĭ frumoasă şi maĭ de dorit cu cât ştiŭ c'am sĕ te perd.

— Tu o vreaĭ, căcĭ am putea fi ĭncă fericiţi....

— Fericiţi ! zise el, dând din cap... Pentru asta ar trebui sĕ nu ne maĭ amintim !... Ea se cutremură. Avea dreptate el. Ea voia sĕ se ameţească, sĕ pearză memoria !... A! dacă ar fi putut sĕ uite zilele trecute cum sa uită un vis rĕŭ !.. Amorul luĭ Gilbert, nu 'l maĭ dorea deja de cât ca pe un vin tare care ar fi ĭmbătat'o... El nu maĭ era scopul... ci numaĭ mijlocul !...

— Gilbert, aş vrea sĕ pot sĕ te rog ĭn genunchĭ şi sĕ-ţĭ sărut mânele şi sĕ te silesc sĕ mĕ ridicĭ şi sĕ-mĭ ştergĭ lacrimele !... Gilbert, nu fiĭ neĭndurat te rog, şi nu mĕ sili sĕ fac vr'o nebunie... Şi de o dată, adause, maĭ ĭncet, ca şi cum s'ar fi temut de a fi auzită, chiar de Gilbert :

— Am conştiinţa de ruşinea mea şi de crima noastră, si nu vreaŭ sĕ duc pe una şi sĕ rĕsplătesc pe cea-l'alta eŭ singură...

El o ĭnţelese şi amĕndoĭ tăcurĕ, fără a se uita unul la altul.

— Catherine, zise el, sĕ ne despărţim, ne mărim numaĭ părerile de rĕŭ, ne aţîţăm jalea.

— Te-aĭ săturat de mine, şi te temĭ de banuelile mele ?

— Nu fiĭ neomenoasă. Nu'mĭ mări tristeţa. Sufer mult, maĭ mult de cît pot sĕ-ţĭ spun. Şi d-ta te ĭndoeştĭ.

— De sigur ! Mĕ ĭndoesc vĕzîndu-te atât de liniştit şi de rece, ĭn ajunul uneĭ despărţirĭ care mĕ sperie maĭ mult de cât moartea chiar...

— Catherine, dacă trebue, de vreme ce onoarea o porunceşte...

— Onoarea ! zise ea, ridicĕnd din umere... Eĭ bine, dacă onoarea te ĭngrijeşte, nu gîndeştĭ că aĭ tot atât de marĭ datoriĭ către mine ca şi către bărbatul meŭ ?... Dacă onoarea — ce straniŭ cuvînt pentru o femee care iubeşte, — îţĭ porunceşte sĕ te depărtezĭ de Holgan, nu-ţĭ ordonă ea tot atît de tare ca sĕ nu mĕ părăseştĭ ?...

Care din aceste două probităţĭ îţĭ pare maĭ imperioase ? De care te veĭ ţine ?...

Amiciţia d-tale pentru Holgan, or amorul d-tale pentru mine va fi maĭ tare ?

— A ! cum mĕ torturezĭ...

— Dar eŭ sunt fericită oare ?

— Am fost vinovaţĭ, Catherine, acel om ne e stât de superior ĭn cât trebue sĕ privim ordinul sĕŭ ca pedeapsa noastră...

—Ţie lesne sĕ vorbeştĭ astfel, d-tale zise ea rîzînd nervos—pedeapsa cade numaĭ asupra mea....maĭ la urmă....şi de sigur mintea nu 'ţĭ-ar fi atât de uşoară şi de bine dispusă dacă aĭ fi condamnat la viaţa care mĕ aşteaptă pe mine....

— Trebue, Catherine, voĭ pleca. Nu se cuvine sĕ ne maĭ vedem...

Tĭnĕra femee era ĭntr'o agitaţiune nervoasă grea de zugrăvit, coprinsă ĭn acelaş timp de groază, de mânie, de desperare. Ea apucă mânele luĭ Gilbert şi le sĕrută cu pasiune.

— Gilbert, Gilbert, nu ţi-e milă ?....

El clătină din cap, ĭnvins de durerea eĭ, aşa de tulburat, că nu maĭ găsea cu ce s'o convingă şi repeta cu stăruinţă.

— Trebue Catherino, trebue !

— Cum, când te rog eŭ ?....Mare lucru îţĭ cer oare ?.... Nu, maĭ nimic !.... Ascultă, poate te veĭ ĭndupleca....Sunt sinceră....Pricep că dupĕ cele ce s'aŭ petrecut pe *Speranţa*, te-aĭ aflat faţa cu bărbatul meŭ ĭntr o aşa situaţiune că aĭ fost nevoit sĕ te plecĭ ordinelor sale. Nu sĕ putea sĕ vĕ bateţĭ ĭn duel...Ĭnţeleg că ĭn asemenea ĭmprejurare fără seamăn şi grozavă pentru tine, aĭ promis sĕ fugĭ....dar trebue sĕ părăseştĭ Dieppe ca sĕ te ţiĭ de cuvînt ?...A! dacă aĭ voi ?...aĭ rĕmîne aicĭ....nu ne-am maĭ vedea....dar aş ştĭ că eştĭ lîngă mine....şi că suferĭ ca şi minc....ce curaj aş avea atuncĭ !...Oraşul e mic...ne am ĭntîlni din când ĭn când pe undeva, ĭntr'un salon, pe ţĕrmul mărel, şi acolo e uşor sĕ schimbĭ o privire, şi cu o privire cât nu pot zice?...Nu'ţĭ daĭ adesea viaţa, maĭ mult de cât viaţa, sufletul, ĭntr'o privire?...Pentru mine, ĭn singurătatea şi jalea mea, ea ar fi nepreţuită, mi-ar da puterĭ.....şi te ĭncredinţez că mĕ voĭ mulţumi cu atât....Nu voĭ cere nimic maĭ mult...Nicĭ un zîmbet măcar.... spune e greŭ aceasta ?.... E mult oare ?...Astfel aş putea fi ĭncă fericită...Nu'mĭ refuza aceasta Gilbert.

(Va urma)

www.dacoromanica.ro

PREÇIURI FOARTE REDUSE

SINGURUL DEPOSIT AL ADEVERATELOR SOBE

Se găsește numai la sucursala generală în București, strada Lipscani No. 96, lângă Banca Românieĭ.

Fabrica pentru SOBE-MEIDINGER

H. HEIM, Viena-Dobling

RESTAURANT

LA

MIELUL ALB

ANTON PETROVICI

Face cunoscut onorabilei Sale Clientele că va **transfera restaurantul seu Strada Sf. Ionica** alături cu **CASSA OLBRICK** tapițer la spatele palatului Regal unde aŭ fost cercul Francez.

PRIMUL ATELIER DE TÊMPLARIE

S. EMANUEL

No. 1, Str. Luterana, No. 1 coltzul Stirbey-Voda

Efectuiază ori-ce mobilă sculptată și nesculptată pentru Saloane, ca-mere de culcare biurouri etc.

SPECIALITATE DE LAMPEURI

Deposit de mobile cu prețurĭ escepționale.
Comandele se efectuează prompt după modele.

DE INCHIRIAT chiar de acum casele Costa-Foru din Batiște, Strada Scaunelor No. 46.

22 Camere deosebiț dependințele: grajd, șopron, cuhnie, spălătorie și alte trei camereși grădină spațioasă.

Doritorii pot visita casele în toate zilele. Pentru condițiĭ a se adresa la d-nu C. G. Costa-Foru 3, Dealul Mitropoliei, saŭ la redacția *Epocei*.

DE INCHIRIAT chiar de acum casa d-lui V. Hiott din Str. Luterană 15, mobilate și nemobilate având 22 camere, grajd de 10 cai, șopron de 6 trăsurĭ, 2 pimnițe, 1 puț și grădină cu 2 pavilioane.

Doritorii se vor adresa la d-nu proprietar în toate zilele de la orele 8 de diminiață până la 5 seară. Asemenea și de arendat de la Sf. Gheorghe viitor moșia d-sale Copaciu din districtul Vlașca pl. Călnișteĭ.

MARE SUCCES!

INVETATORUL POPULAR

Publicare limbistică săptămânală.

Metodă pentru a învĕța **singur** *a* **scrie** *și a* **vorbi** *limba franceză.*

Subscripțiune pentru curs complect l. n. 30.

Abonament pentru două luni l. n. 5.

Se trimite după cerere un numer specimen contra 0,25 banĭ în mărcĭ postale.

A eșit de sub tipar No. 6

BUCURESTI
ADMINISTRATIA
STRADA DOROBANTILOR, N°. 133

GALATI, HOTEL EKSTEIN, GALATI

HOTEL EKSTEIN

— GALAȚI —

— STRADA MIHAI BRAVUL —

Recomand Onorabil. voiajorĭ Hotelul meŭ nuoŭ construit și mobilat, situat pe str. Mihai Brav (Cuza-Vodă) care oferă toate avantajele necesare intereselor Onor. Public fiind situat aproape de Gara, Tribunalul, Curtea de Apel și în centrul Orașului. Tot odată serviciul e foarte prompt, camerile spațioase și și bucătărie aleasă. Iar prețurile cele mai moderate. (167)

GALATI, HOTEL EKSTEIN, GALETI

GALATI, HOTEL EKSTEIEN, GALATI

GALATI, HOTEL EKSTEIEN, GALATI

CASSA DE SANATATE

— BUCUREȘTI —

No. 41, Strada Teilor, No. 41

Luând administrația caseĭ de sănătate din Bucureștĭ, aduc la cunoștința generală că de azĭ înainte începe a fonționa; ori-ce persoană bolnavă are dreptul de a reclama pe medicul care voește din aceĭ ce aŭ aderat a fi numerațĭ între medicii corențĭ și consultațĭ.

Sarcina de medic permanent al Caseĭ a bine-voit a o lua d-l Dr. Teodorescu Florea asistat de d-l Dr. P. Manea și ca moașa d-na Elise Hasan.

Pentru prospect saŭ alte informațiĭ se pot face cereri înscrise (francate) saŭ de a dreptul în localul Caseĭ către sub-semnatul

1886 Octombre 1. Director: **G. I. Livezeanu.**

G. WALTER

Are onoare d'a informa numeroasa sa Clientelă, că a deschis și în

BUCURESTI, No. 41 CALEA VICTORIEI, No. 41

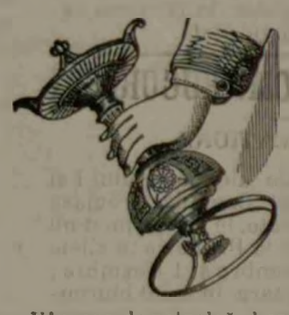
O CASSA DE CROITORIE

Care va funcționa în aceleași condițiunĭ ca și aceia din IAȘI. 162

G. HILLMER

— BUCURESTI —

No. 12, Strada Stirbey-Vodă, No. 12 lângă Orpheu



Instalațiune de aparate cu gazaerian gasolin de la 10 până la 500 flacăre.

MAGAZIN

de lampe brevetate «*Excelsior*» fără fitilș și cilindru arzând fără nicĭ un pericol chiar dacă lampa se resturnă saŭ cade.

Bogat asortiment de aparate pentru iluminare precum: Lămpi, Lanternĭ, Lyre. Candelabre etc. ca și lămpi de lipit și luminare (sfesnice) cu benzină.

Vênzare de petro'eŭ, benzina, gasolina și uleiurĭ minerale, prefaceri de lămpi obicinuite după noul sistem *Excelsior*.

Atelier pentru ori-ce lucrărĭ atingătoare de acéstă specialitate, Serviciul prompt cu preciurile fixe și moderate.

Mare depoŭ de Canale (Robinette) și toate obiecte e pentru conducte de apă, gaz și vapor din toate sistemele de cele mai renumite fabrice.

Singurul representant pentru România.

SOCIETATEA DE BASALT ARTIFICIAL SI DE CERAMICA
DE LA COTROCENI

Societate anonima cu un capital de 1,500,000 fr. întreg varsat

Usina situată la Bucureștĭ, Cotrocenĭ, Șoseaua Pandurilor, peste drum de Asilul ELENA, legată cu calea ferată prin stațiunea Dălu-Spirea.

D.RECTIUNEA SI DEPOSIT PRINCIPAL IN BUCURESTI, STR. BIS. ENI, 5

Adresa telegrafica: **ASALT, Bucuresti**

DEPOSITE SECUNDARE

In Bucuresti, Calea Grivitza, No. 66. — In Braila la D. G. Grosovich, piatza Sf. Arhanghel. — In Craiova la D. G. Poumay, banquer.

Industria Națională ale căreĭ produse aŭ obținut la Expositiunea Cooperatorilor din Bucureștĭ cea mai mare recompensă:

DIPLOMA DE ONOARE CLASA I-A

Estras din preturile curente pentru Bucuresti

FELUL MATERIALULUI	Nr. bucatilor necesare pentru unitate de measura		PRETURILE Cal. 1 Pentru mie	Cal. 1 pentru unitate de mes. cu asezare	Cal. 2 Pentru mie	Cal. 2 pentru unitate de mes. cu asezare	Cal. 3 Pentru mie	Cal. 3 pentru unitate de mes. cu asezare
Pavele pentru bordure	l a m. l.	10	350	4.25	325	4.00	300	3·75
Pavele pentru pavagiŭ	l a m. p.	50	270	15.00	250	14.00	230	13.00
Lespezĭ pătrate	l a m. p.	25	380	11.00	360	10.50	320	9.50
Pătrate felurite	l a m. p.	36	240	10.00	210	9.00	180	8.00
Borduri de grădină	l a m. l.	10	150	— —	130	— —	100	— —
Cărămizĭ refractare	l a m. c.	420	320	— —	—	— —	—	— —
Cărămizĭ cu 6 găurĭ	l a m. p.	80	65	— —	—	— —	—	— —

Se aduce la cunoștința Onor. Public că în Bucureștĭ și Orașele în care execută lucrărĭ pentru Comună, Societatea sĕ însărcinează și cu executarea, garantând întreținere a un an și că se mai află la usină materiale vechĭ și disforme

—— CU PRETURI FOARTE REDUSE ——

MARELE

HOTEL DE FRANCE

— BUCURESTI —

No. 5, CALEA VICTORIEI, No. 5.

Cel maĭ mare și elegant otel din Țară, situat pe calea Victorieĭ în fața Stradeĭ Lipscanĭ, din noŭ clădit, având patru fațade, ast-fel în cât toate ferestrele respândesc în stradă. — Cu desăvêrșire noŭ montat, după stilul cel maĭ modern, având restaurant și cafenea foarte spacioasă, berile și alte conforturĭ,—curățenia cea maĭ exemplară.—Salon pentru soarelele, nunțĭ, bancheturĭ și altele. — Toate lucrurile de consumația de prima calitate, prețurile moderate și serviciul cel maĭ prompt.

PH. UGO
ANTREPRENOR
PROPIETARUL HOTELULUI HUGO DIN BRAILA

DE VÊNZARE
SAU
DE INCHIRIAT

chiar de acum Casa din Strada Brezoianu No. 47. Doritorii sĕ se adreseze Calea Rahoveĭ No. 187.

S'A PIERDUT o verigută cu chieĭ mărunte dintr'o birjă pe drum de la piața episcopiĭ până la capul Caleĭ Victoriĭ.

Cine le va aduce Str. Clementiĭ No. 6 va lua o bună recompensă.

LA ORASUL VIENA

Cal. Victorii / Pal. Dac.-Rom. **A LA VILLE DE VIENNE** vis-à-vis de Lib. Socec

Recomandam onorabilei noastre clientele **pentru ieftinatate si soliditate** urmatoarele noutațĭ:

Rufarie pentru Doamne si Domni.
Fețe de masa, servete si prosoape de pânza.
Olanda veritab. de Belgia si Rumburg.
Madapolam frantzuzesc de toate calitatile si lățimile.
Batiste de olanda si de lino albe si colorate.
Ciorapi de Dame si Domni de Fil d'Ecosse, de bumbac, de lâna si de matase.

Flanele, camasi si ismene de lâna dupa **sistemul profesorului Dr. G. Jaeger.**
Gulere si mansete de olanda ultimu fason.
Mare asortiment de cravate ultimu fason.
Corsete frantzuzesti cu balene veritabile.
Trousouri complecte pentru fidantati.
Layettes si Trousouri pentru copii.
Trousouri pentru pensionate, oteluri si restauranturi.

Avem onoare a informa pe clientela noastra ca a apărut **CATALOGU NOSTRU ILUSTRAT SI VA FI TRIMIS ORI-CUI VA FACE CERERE.**

LA ORASUL VIENA

CALEA VICTORIEI, PALATUL «DACIA-ROMANIA»

vis-à-vis de libraria Socec

FARA PERICOL

LUMINA PLACUTA

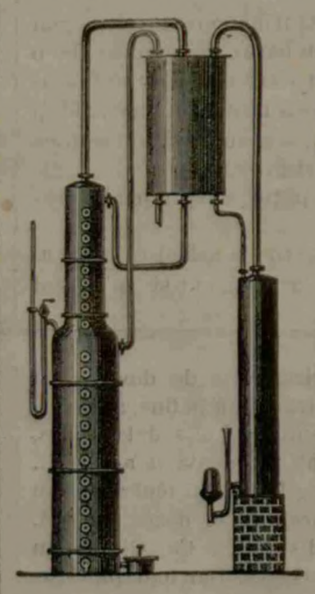
Cu onoare viŭ a face cunoscut onor. P. T. public că am primit un mare deposit de petroleŭ din Caucas (Rusia) în tinichele de la Cassa d'import E. DINERMAN *Galatzi si Botosani* și le ofer cu un pret foarte moderat trimise franco la domiciliŭ după cerere prin Carte Posta'ă la adresa de maĭ jos.

Asamenea ofer cu un preț foarte scăzut Petroleŭ Regal din prima fabrică I. Niculescu, Bazar Ploeștĭ, cu litru.

Cu stimă
A. GOLDBLATT
26 Str. Salvator 26

MIROS PLACUT — FARA PERICOL — MIROS PLACUT — FARA PERICOL

D. C. COSTA-FORU
ADVOCAT
8—10 dimineața, 6—8 seara
pe Aleul Mitropoliei N.3



MORI
FABRICI DE SPIRT

APARATE DE COGNAC
SI DE
TZUICA TARE (SLIBOVITZA)

Pietre de Moara, curele si tote uneltele si accesorii pentru exploatarea Fabricelor. Pretzu corent si catalogu se trimite la cerere franco.

ALBERT BAUER
INGINER SPECIAL
Bucureștĭ, Strada Colțeĭ No. 49

AVIS IMPORTANT
PENTRU
DAME

A aparut de sub tipar carte intitulata:

TOALETA FEMEILOR

care tratează despre înfrumusețarea feței cu substanțe simple naturale, recomandate de higienă și medicină. Această carte necesară ori-căreĭ doamne coprinde peste 100 rețete, de carĭ se poate folosi cu succes pentru înfrumusețarea feței, conservarea părului, disparițiunea pestruelor, curățirea și soliditatea dinților. Toate aceste rețete prescrise de ceĭ maĭ celebri autorĭ medicalĭ și de practica casnică atât acea veche cât și cea noue, oferă cea mai mare garanție de eficacitatea lor. Preparațiunea lor se poate face chiar în fie-care casă, căcĭ substențele necesare sunt arătate în mod cantitativ.

Lipsa uneĭ asemenea cărțĭ era mult simțită și aparițiunea eĭ, de astă-zĭ, o face chiare a fi prenumărată între cele d'ântâiŭ cărțĭ de Higienă în limba română. Cu acésta doamnele vor fi scăpate de întrebuințarea apelor, alifieler și și pozilor, ce se găsesc pregătite în comerț și carĭ în genere nu fac de cât distrug frumusețea naturală și causează perderĭ ireparabile.

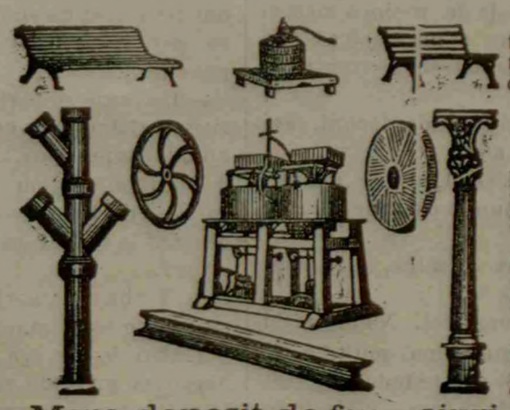
Această importantă broșură eșită de sub editura librărieĭ Universale «ZACHARIA NICOLAU» din Ploeștĭ se vinde la acest magasin pe minimul preț de 50 banĭ esemplarul.

In Bucureștĭ de vênzare la Librăriele E. Graeve, I. Haimann și Leon Alcalai.

EREZII L. LEMAITRE SUCCESORII

TURNATORIE DE FER SI ALAMA - ATELIER MECANIC

BUCURESTI, — CALEA VACARESTI 251, — BUCURESTI



Se însărcinéză cu construcțiunĭ de *turbine si morĭ* cu preturĭ maĭ reduse de cât acele din *Viena si Pesta*.

PREȚUL

Unel morĭ cu 1 piatră de 36 leĭ 1900, cu 1 piatră de 46 leĭ 2100, cu 2 pietre 36 leĭ 3600, cu 2 pietre 42 leĭ 3800.

Execută repede ori-care lucru de turnătorie saŭ mecanică; precum; olane simple și ornate.

Mare asortiment de mobile pentru grădină, armamente pentru grajdurĭ și **teascurĭ de vin** etc.

Mare deposit de fer, raiuri pentru vagonete décauville, tzeve de tuci. Mare asortiment de pietre de moara. La Ferté-sous-Jouars. 111

REGIMUL DE LANA
AL
PROFESORULUI DOCTOR JAEGER

Recunoscut ca cel maĭ escelent

MEDALIAT ACUM IN URMA, DE JURIUL MEDICAL DIN LONDRA CU

MEDALIE DE AUR

Sub-semnațiĭ având numaĭ noĭ singurĭ dreptul de a fabrica vestmintele de lână ce se poartă pe dedesupt vesminte zise Normale, precum și cuvertirile de paturĭ în lână curată de Cămilă, garantând contra răceleĭ și a reumatismuluĭ.

Delarăm că nu recunoaștem ca veritabile de cât flanelele ce se găsesc în magasinul

AUX

QUATRE SAISONS

72, CALEA VICTORII 72 VIS-A-VIS DE PALATUL REGAL

DR. JAEGER W. BENGER'S Soehne STUTTGART.

Bucureștĭ, — Typografia ziarului EPOCA — Piața Episcopieĭ No. 3

www.dacoromanica.ro